

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2002

Utgiven i Helsingfors den 1 november 2002

Nr 871—874

INNEHÅLL

Nr		Sidan
871	Statsrådets förordning om begränsning av utsläppande på marknaden och användning av organiska tennföreningar	4027
872	Statsrådets kanslis förordning om ändring av arbetsordningen för statsrådets kansli	4029
873	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om de ärenden i vilka försäkringsanstalterna skall be ersättningsnämnden för olycksfallsärenden om utlåtande	4032
874	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av nationellt stöd för växtodling för maltkorn för regleringsåret 2001/2002	4034

Nr 871

Statsrådets förordning

om begränsning av utsläppande på marknaden och användning av organiska tennföreningar

Given i Helsingfors den 23 oktober 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från miljöministeriet, föreskrivs med stöd av 43 § 1 mom. kemikalielagen av den 14 augusti 1989 (744/1989), sådant det lyder i lag 57/1999:

1 §

Fritt lösliga antifoulingpreparat som innehåller organiska tennföreningar såsom aktiv substans får inte släppas ut på marknaden.

2 §

Organiska tennföreningar och preparat som innehåller dessa föreningar får inte användas som antifoulingpreparat

1) i fartygsskrov inklusive barlasttankar och andra inre utrymmen,

2) i fiskodlingsanstalters redskap eller utrustning, samt

3) i andra redskap eller annan utrustning som helt eller delvis är nedsänkt i vatten.

3 §

Organiska tennföreningar och preparat som innehåller dessa föreningar får inte användas för behandling av industrins kyl-, process- eller avloppsvatten.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Kommissionens direktiv 2002/62/EG; EGT nr L 183, 12.7.2002, s. 58

4028

Nr 871

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Genom denna förordning upphävs statsrå-

dets beslut av den 10 februari 2000 om begränsning av utsläppande på marknaden och användning av organiska tennföreningar (142/2000).

Helsingfors den 23 oktober 2002

Miljöminister *Jouni Backman*

Konsultativ tjänsteman Pirkko Kivelä

Nr 872

Statsrådets kanslis förordning om ändring av arbetsordningen för statsrådets kansli

Given i Helsingfors den 28 oktober 2002

I enlighet med statsrådets kanslis beslut *ändras* i arbetsordningen för statsrådets kansli av den 22 mars 2001 (277/2001) 2 § 1 mom., 14, 20, 34, 35, 37 och 38 §, av dessa lagrum 2 § 1 mom. och 20 § sådana de lyder delvis ändrade i förordning 357/2002, 14 § sådan den lyder i förordning 1441/2001, 34 § och 37 § sådana de lyder delvis ändrade i förordning 135/2002 samt 35 § och 38 § sådana de lyder i nämnda förordning 277/2001, som följer:

2 §

Statssekreteraren leder och övervakar i egenskap av statsministerns närmaste medhjälpare kansliets verksamhet. I funktionellt hänseende hör till statssekreteraren de uppgifter som avses i 14 § 1 mom. 10 punkten, i 14 § 2 mom., i 15 § och 16 § samt i 20 § 1 mom. 1 punkten.

8) partistödet,

9) annan allmän förvaltning och representation i domstolar och andra myndigheter, samt

10) ekonomiska rådets sekretariat.

Sakkunnigtjänsterna för den politiska ledningen utgör ett eget ansvarsområde inom enheten. Förman för detta är en konsultativ tjänsteman. Ansvarsområdet omfattar ärenden som gäller

11) kontroll av förverkligandet av regeringsprogrammet och handhavande av regeringens projektportfölj,

12) långsiktiga redogörelser gällande framtiden och kontakter i anslutning till utarbetandet av dem,

13) ärenden som gäller anskaffning, analys och utnyttjande av samhällsinformation som betjänar statsrådets och statsministerns verksamhet, samt

14) tidsbundna planerings- och utredningsuppdrag som inte hör till något ministeriums verksamhetsområde.

14 §

Förvaltnings- och utvecklingsenheten handlägger ärenden som gäller

- 1) personaladministration,
- 2) ekonomiförvaltning,
- 3) dataadministration,
- 4) intern information,
- 5) verksamheten vid statsrådets representationslokaler,
- 6) ärenden som gäller titlar,
- 7) beredningen av författningar som gäller statsrådets kansli, republikens presidents kansli samt arvoden och pension till republikens president,

Dessutom handlägger enheten alla de ärenden som inte ankommer på andra verksamhetsenheter.

Förvaltnings- och utvecklingsenhetens verksamhet leds av förvaltningsdirektören.

20 §

Statsrådets säkerhetsenhet handlägger ärenden som gäller

1) säkerhetstjänsten för statsrådet och statsrådets medlemmar samt för statsrådets kansli,

2) ledningen och samordningen av säkerhetsverksamheten vid ministerierna och justitiekanslersämbetet samt genomförandet av säkerhetsprojekt som sköts centraliserat,

3) statsrådets säkerhetskontrollrums funktion,

4) verksamheten i statsrådsborgens reception samt mottagning och guidning av kansliets gäster,

5) verksamheten i de skyddsutrymmen som är i kansliets besittning samt vid beredskaps-sjukhuset,

6) kansliets teletrafiktjänster,

7) anskaffning, hyrning och underhåll av lokaler,

8) kansliets anskaffningar av inventarier, anordningar och kontorsmaterial samt underhåll av dem samt materialförvaltning, exklusive databehandlingsapparat,

9) tillhandahållande av vaktmästarservice för statsrådet och statsrådets kansli,

10) beredning av centraliserade anvisningar gällande tjänstedräkter och tjänstetecken för statsrådets vaktmästare samt beredning av anskaffningen av dessa,

11) verksamheten vid statsrådets distributionscentral och kansliets interna distributionservice,

12) statsrådets kanslis kopierings- och tryckningstjänster,

13) ordnande av centraliserad säkerhets- och vaktmästarservice i kansliets lokaler och vid särskilda tillställningar, samt

14) statsrådets och statsrådets kanslis transportservice samt anskaffningen och användningen av och servicen på bilarna.

Statsrådets säkerhetsenhetens verksamhet leds av statsrådets säkerhetschef.

34 §

Utöver vad som föreskrivs någon annan-

stans avgör förvaltningsdirektören ärenden som gäller

1) utfärdande av närmare anvisningar för tillämpningen av ekonomistadgan,

2) uppgifter som hör till ministeriet i egenskap av räkenskapsverk, om de inte enligt bestämmelserna ankommer på någon annan tjänsteman,

3) avtal och bestämmelser som gäller betalningsrörelsen och betalningsmedel,

4) godkännande av reseräkningar och betalning av reseräkningar som företes efter utsatt tid,

5) tjänstledighet som en tjänsteman enligt lag, förordning eller tjänstekollektivavtal har rätt till, samt

6) godkännande av löner för utbetalning.

35 §

En till uppgiften förordnad överinspektör vid förvaltnings- och utvecklingsenheten avgör ärenden som gäller

1) utfärdande av intyg över att en tjänsteman har sagt upp sig och att tjänsteförhållandet har upphört,

2) ålderstillägg och semesterersättningar.

37 §

Verksamhetsenheternas förman avgör ärenden som gäller verksamheten vid den egna enheten.

Ärenden, i vilka det krävs ett skriftligt förvaltningsbeslut, avgörs dock av verksamhetsenhetens förman endast i det fall att förmannen uttryckligen har getts rätt därtill i arbetsordningen.

Användningen av anslag som genom beslut av understatssekreteraren anvisats en verksamhetsenhet eller ett ansvarsområde avgörs av verksamhetsenhetens förman, förmannen för ansvarsområdet eller någon annan ansvarig person. Hit hör också beställningar och leveransavtal. Verksamhetsenhetens förman godkänner enhetens utgifter och inkomster. En till uppgiften förordnad överinspektör vid statsrådets säkerhetsenhet avgör ärenden som gäller utgifter om högst 168 000 euro som betalas med anslag som anvisats statsrådets säkerhetsenhet.

Uppgifter om sådana offentliga myndighetshandlingar som avses i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet ger den

som handlägger ärendet. Beslut som gäller en sekretessbelagd eller annan myndighetshandling fattas av verksamhetsenhetens förman på föredragning.

38 §

Ekonomichefen avgör ärenden som gäller
1) granskning av lös egendom och dem som utför granskningen,

2) godkännande av ändringar i avskrivningsplanen, samt

3) avskrivning av egendom och kontoavskrivningar.

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2002.

Helsingfors den 28 oktober 2002

Statsminister *Paavo Lipponen*

Statssekreterare Rauno Saari

Nr 873

Social- och hälsovårdsministeriets förordning**om de ärenden i vilka försäkringsanstalterna skall be ersättningsnämnden för olycksfalls-
ärenden om utlåtande**

Given i Helsingfors den 30 oktober 2002

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 30 c § 2 mom. lagen den 20 augusti 1948 om olycksfallsförsäkring (608/1948), sådant det lyder i lag 723/2002:

1 §

En försäkringsanstalt som bedriver försäkring enligt lagen om olycksfallsförsäkring skall be ersättningsnämnden för olycksfallsärenden om utlåtande innan den avgör ett beslutsförslag som gäller

1) en fråga om medicinskt eller rättsligt orsakssamband som med tanke på en enhetlig ersättningspraxis förutsätter ett principiellt ställningstagande,

2) årsarbetsförtjänst i sådana fall där den skadelidandes inkomst har varierat på grund av sjukdom, arbetslöshet eller någon annan orsak eller där det är fråga om årsarbetsförtjänsten för en person som avses i 28 § 3 mom. lagen om olycksfallsförsäkring; därutöver förutsätts att olycksfallet eller yrkesjukdomen sannolikt leder till yrkesinriktad rehabilitering eller till att olycksfallspension betalas under en längre tid än sex månader,

3) inkomstjämkning i fråga om efterlevandepension, när den efterlevande makens inkomster har varierat på grund av sjukdom, arbetsoförmögenhet eller någon annan orsak eller den efterlevande maken är en person som avses i 28 § 3 mom. lagen om olycksfallsförsäkring,

4) första utbetalning av olycksfallspension efter att pension har betalats under en tid av

sex månader, om det inte är fråga om att fastställa en nedsättning av arbetsförmågan på grundval av lön som betalats till den skadelidande eller om betalning av pension för tiden i yrkesinriktad rehabilitering,

5) utbetalning av olycksfallspension för en senare tidsperiod än den som anges i 4 punkten, om det i de omständigheter som inverkar på betalningen av pension sker en väsentlig förändring och vid bedömningen av nedsättningen av arbetsförmågan skall beaktas någon annan skada eller sjukdom, arbetslöshet, att den yrkesinriktade rehabiliteringen eller utrednings- och väntetiden för den drar ut på tiden eller avbryts eller någon annan därmed jämförbar orsak,

6) olycksfallspension efter den sysselsättningstid som följer på yrkesinriktad rehabilitering, om nedsättningen av arbetsförmågan inte kan uppskattas på grundval av den arbetsförtjänst som betalats till den skadelidande och beslutet avviker från de anvisningar som nämnden utfärdat,

7) beviljande av eller avslag på yrkesinriktad rehabilitering som varar längre än ett år,

8) beviljande av bestående olycksfallspension, då invaliditetsklassen för skadan eller sjukdomen är mindre än sex, eller avslag på

olycksfallspension, när invaliditetsklassen är sex eller större,

9) fastställande av invaliditetsklass som grund för menersättning, när invaliditetsklassen för skadan eller sjukdomen är 8 eller större,

10) livränta, om det är fråga om fastställande av kompletteringsränta enligt prövning,

11) beviljade av eller avslag på familjepension till en i 23 a § 2 mom. lagen om olycksfallsförsäkring avsedd person eller dennes barn,

12) ett i 43 § lagen om olycksfallsförsäkring avsett ärende i vilket enighet om vilken försäkringsanstalt som är ersättningsskyldig inte har nåtts,

13) övriga ärenden som till följd av ändringar i lagstiftningen eller annars med tanke på en enhetlig ersättningspraxis förutsätter ett principiellt ställningstagande av nämnden.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2002.

Genom denna förordning upphävs social- och hälsovårdsministeriets beslut av den 20 februari 1997 om fastställande av anvisningar i fråga om ärenden som behandlas av ersättningsnämnden för olycksfallsärenden (Dnr 6/001/97).

Helsingfors den 30 oktober 2002

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Överinspektör Riitta Aulanko

Nr 874

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av nationellt stöd för växtodling för malkorn för regleringsåret 2001/2002**

Utfärdat i Helsingfors den 29 oktober 2002

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av nationellt stöd för växtodling för malkorn för regleringsåret 2001/2002	79/02	29.10.2002	6.11.2002

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 29 oktober 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Överinspektör *Lea Anttalainen*